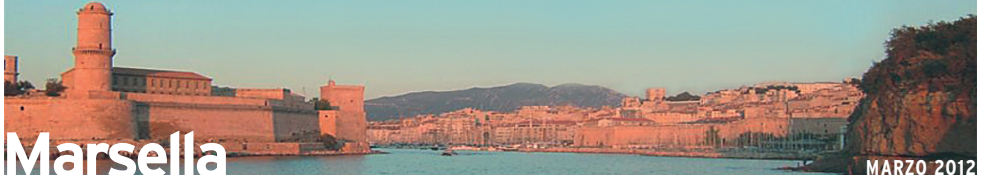


6º FORO MUNDIAL DEL AGUA



© C. Dubreuil

Los organizadores del 6º Foro Mundial del Agua persiguen una gran ambición que reside en la elaboración de debates pormenorizados sobre las interrogantes, los problemas y las recomendaciones que emanan de los foros anteriores a las otras reuniones internacionales, con miras a desarrollar e iniciar efectivamente la aplicación de soluciones concretas. Para conseguir este obje-

tivo, nos proponemos un método que se apoya en varios programas y procesos iniciados en el mundo en el transcurso de los últimos años, tales como los Objetivos del Milenio para el Desarrollo. Este método consiste en establecer un conjunto de metas que representan la lista de contribuciones y de estudios de caso exitosos que la comunidad mundial del agua desea poner de

relieve, para asumir los retos a los cuales se enfrenta el planeta azul. Ulteriormente, estos elementos inducirán el compromiso de los pueblos y las instituciones con el objetivo de desarrollar y llevar a la práctica con éxito las soluciones necesarias para la consecución de dichos objetivos.

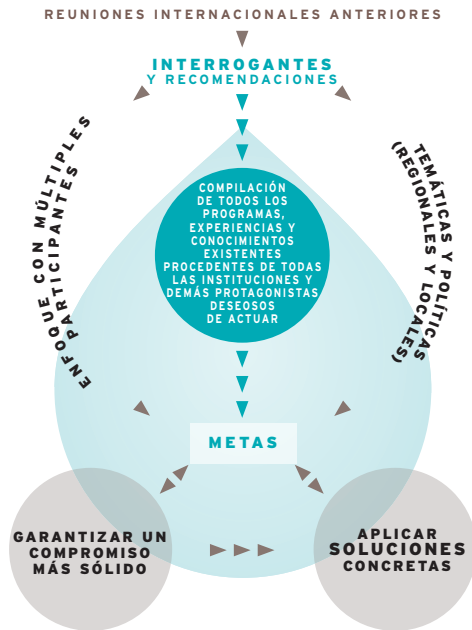
La idea es desarrollar un pacto mundial del agua gracias a la participación

de todos, pacto al que se llegará por medio de procesos temáticos, políticos, regionales y locales.

El presente folleto describe el método propuesto y los pasos asociados que se desarrollarán en el transcurso de la fase de preparación, fase que comienza hoy y que proseguirá hasta marzo de 2012.

Benedito Braga

PRESIDENTE, COMITÉ DEL FORO INTERNACIONAL



CUATRO PROCESOS PREPARATORIOS DEL FORO

COORDINARÁN SUS ACTIVIDADES PARA ORGANIZAR Y FACILITAR LA IMPLEMENTACIÓN DE SOLUCIONES CORRESPONDIENTES A LAS PRIORIDADES DE ACCIÓN IDENTIFICADAS.

PROCESOS POLÍTICOS

Los gobiernos, los parlamentarios y las autoridades locales desarrollan metas y soluciones; por ejemplo, las ciudades se comprometen a reducir la huella energética de sus servicios hídricos en el marco del proceso del Pacto de Estambul.

PROCESOS TEMÁTICOS

Todas las partes involucradas desarrollan y facilitan la puesta en marcha de metas de acción que movilizan distintas organizaciones destinadas a alcanzar los objetivos asociados a cada prioridad de acción.

PROCESOS REGIONALES

Las Américas, el Pacífico Asiático, Europa, África y las subregiones desarrollan y facilitan la puesta en marcha de metas correspondientes a las prioridades regionales, tal y como han sido identificadas en los foros anteriores.

PROCESOS LOCALES Y CIUDADANOS

Desarrollar y facilitar la prosecución de metas por medio de la actuación de los ciudadanos y de las experiencias locales.



¿QUÉ PRIORIDADES DE ACCIÓN?

MARCO TEMÁTICO PROPUESTO PARA EL 6º FORO MUNDIAL DEL AGUA

¡Crear un movimiento "azul"!

3 DIRECCIONES
ESTRATÉGICAS

12 PRIORIDADES
DE ACCIÓN PARA EL AGUA

GARANTIZAR EL BIENESTAR DE TODOS	Garantizar al agua para todos y el Derecho al Agua Garantizar el saneamiento integrado para todo Contribuir a hacer del agua un vector para mejorar la higiene y la salud Proteger a la población y a las economías contra los riesgos Contribuir a la cooperación y a la paz
CONTRIBUIR AL DESARROLLO ECONÓMICO	Equilibrar los usos múltiples del agua por medio de la GIRH* Garantizar la seguridad alimentaria Armonizar energía y agua Proteger y valorar los servicios destinados a los ecosistemas y el crecimiento verde
MANTENER EL PLANETA AZUL	Mejorar la calidad de los recursos hídricos y de los ecosistemas Ajustar la presión y la huella de las actividades humanas en el agua Responder al cambio climático mundial en un planeta en proceso de urbanización
3 CONDICIONES DE ÉXITO	Buen gobierno Financiación del agua para todos Ambiente favorable

LAS 12 PRIORIDADES DE ACCIÓN

Canalizar las contribuciones de la comunidad mundial del agua en pro de un planeta azul más sano, apaciguado, próspero, resistente y adaptable.

Las prioridades se agrupan en torno a tres pilares del desarrollo sostenible y se completan mediante *tres condiciones de éxito* transversales.

En el marco de cada prioridad de acción, una serie de **metas** traduce los interrogantes identificados en objetivos concretos y realizables en todos los niveles.

EJEMPLOS DE METAS

> DE AQUÍ A 2015, 20 organizaciones de cuencas fluviales transfronterizas habrán adoptado un código de conducta que favorezca la comunicación de datos e información sobre la calidad del agua.

> DE AQUÍ A 2012, 50 países habrán votado medidas legislativas destinadas a aplicar el Derecho al Agua y al Saneamiento.

*GIRH: Gestión Integrada de Recursos Hídricos

LAS METAS HAN DE SER:

SMART: eSpecíficas, Medibles, Alcanzables, Realistas, limitadas en el Tiempo
WISE: Wide Involvement in Stakeholder Exchanges (amplia participación en el diálogo entre las partes involucradas)

DISTINTOS TIPOS DE OBJETIVOS

METAS POLÍTICAS: la adhesión a las Políticas es un prerrequisito para su aplicación

METAS DE ACCIÓN: requieren el compromiso de un grupo de instituciones deseosas de actuar de forma conjunta

6º FORO MUNDIAL DEL AGUA - TERMINOLOGÍA

Marco temático

Sobre la base de los resultados de la reunión de lanzamiento (2-4 de junio de 2010) y de los trabajos de la Comisión del Proceso Temático del Comité Internacional del Foro (CIF), éste último ha adoptado un marco temático destinado a guiar y estructurar los procesos preparatorios del Foro.

El marco abarca tres orientaciones estratégicas, doce prioridades de acción y tres condiciones de éxito.

Orientaciones estratégicas

En coherencia con la voluntad de identificar y obtener soluciones concretas, las tres orientaciones estratégicas abren el camino global de la definición de las acciones requeridas para lograr resultados concretos.

Están en consonancia con los tres pilares del desarrollo sostenible.

Ejemplo: "Contribuir al desarrollo económico".

Prioridades de acción

Sobre la base de los resultados del lanzamiento y de una contribución adicional de la Comisión Temática del CIF, se han adoptado doce prioridades de acción, que reflejan el papel preponderante del agua en los retos que la Humanidad ha de asumir y pueden considerarse como los objetivos del Foro.

Las doce prioridades de acción se articulan en tres grupos que corresponden globalmente a las tres

orientaciones estratégicas.

Ejemplo: "Armonizar energía y agua".

Objetivo

Para cada prioridad de acción se ha formulado un objetivo específico bajo una forma aún no finalizada, que proporciona indicaciones adicionales para llevar a la práctica las metas y las soluciones. Dicho objetivo y sus metas han de transponerse de modo tal que constituyan una contribución importante a la

DE LAS METAS A LAS SOLUCIONES

ENFOQUE

2010

2011

2012

2015

FASE 1

CREAR UNA DINÁMICA, SELECCIONAR UNA SERIE DE METAS INICIALES

- Capitalizar las contribuciones anteriores: programas y metas existentes, resultados del lanzamiento.
- Implicar a los participantes y a las instituciones clave, crear una dinámica.
- Confeccionar la lista inicial de metas SMART y WISE por medio de los procesos preparatorios del Foro.
- Convalidar la lista en el marco de una reunión con las partes involucradas y crear un consorcio.

FASE 2

PREPARAR E IMPLEMENTAR PLANES DE ACCIÓN CON MIRAS A IDENTIFICAR LAS SOLUCIONES

- Para cada meta, preparar un plan de acción para desarrollar las soluciones destinadas a llevar la meta a buen puerto.
- Identificar los estudios de caso exitosos existentes
- Identificar la gama de soluciones posibles
- Ampliar las colaboraciones existentes e implicar a las partes interesadas pertinentes
- Debatir los planes de acción y las soluciones asociadas en cada proceso preparatorio
- Confeccionar los informes para el Foro

FASE 3

PRESENTAR LOS INFORMES DURANTE EL FORO Y CONTINUAR LA PUESTA EN MARCHA

- Organizar la presentación de informes en las sesiones y reuniones políticas del Foro
- Definir los pasos siguientes y la posibilidad de elaborar metas revisadas después del Foro.
- Recibir y formalizar los compromisos
- Preparar el terreno para las actividades de seguimiento

Fechas de la 2ª reunión de las partes volucradas: 17-18 de enero de 2011

Fechas límite para las metas: entre 2012 y 2030 con una fase intermedia de presentación de informes en 2012

Las metas regionales adaptadas a las condiciones locales pueden sustentar las metas mundiales

Xxxx

Las soluciones son acciones concretas que se han de poner en marcha para catalizar el cambio y alcanzar las metas

Xxxx

Después del Foro, continúa el proceso de puesta en marcha. Las metas políticas se transfieren a otras reuniones internacionales venideras (por ejemplo, Río+20)



GLOSARIO

agenda mundial del agua y, en particular, a la cumbre Río+20 organizada por las Naciones Unidas.

Ejemplo: *"Contribuir a la seguridad energética por medio de una optimización de la eficiencia hídrica y a la seguridad hídrica por medio de una optimización de la eficiencia energética"*.

Condiciones de éxito

Para demostrar que el marco propuesto no excluye los medios que permiten progresar en cada uno

de estos ámbitos, hay tres condiciones de éxito que complementan las prioridades de acción y demuestran que existen firmes prerrequisitos transversales imprescindibles para el éxito de todas las prioridades de acción.

Ejemplo: *"Financiar agua para todos"*.

Issues

Es posible plantear y jerarquizar una serie de interrogantes para cada prioridad de acción con miras

a dinamizar la preparación del Foro, movilizar a todos los participantes e iniciar el desarrollo de las metas y soluciones asociadas.

Ejemplo: *"Reducir el consumo energético de los servicios hídricos para que sean asequibles financieramente"*.

Metas

Para cada prioridad de acción, una serie de metas traduce los interrogantes identificados en objetivos

concretos y realizables en todos los niveles. La ambición del Foro es iniciar el proceso destinado a transformar las metas en una realidad por medio de procesos donde intervienen múltiples participantes. Las metas han de ser SMART, WISE e identificar un plan de acción relevante que permita responder a los objetivos asociados.

2 EJEMPLOS

CONTRIBUIR A LA COOPERACIÓN Y A LA PAZ

META FINAL

De aquí a 2020, los países ribereños habrán firmado acuerdos de cooperación sobre la gestión integrada del 50% de las cuencas vertientes transfronterizas de ríos y lagos en el mundo.

EN EL 5º FORO

Los ministros declararon que adoptarían medidas tangibles y concretas para mejorar y promover la cooperación en materia de utilización y protección sostenible de los recursos hídricos transfronterizos.

2011

Identificación de las cuencas potencialmente interesadas por el desarrollo de marcos de cooperación amplios con los gobiernos.

Recopilación de los estudios de caso y las enseñanzas extraídas de las cuencas existentes.

Confección de un manual de soluciones GIRE (con un capítulo destinado a los responsables de la toma de decisiones) en el contexto de las cuencas transfronterizas.

2012

Presentación y discusión de los resultados:

- durante las sesiones oficiales,
- durante las reuniones políticas.

Los gobiernos se comprometen a actuar.

META 2012

XX países afectados por los problemas relacionados con los cauces de aguas transfronterizas se comprometen a poner en marcha una cooperación eficaz y justa.

SEGUIMIENTO POST FORO

Facilitar la preparación y la aplicación de acuerdos transfronterizos.

Seguimiento de los resultados.

2010

2011

2012

2015

ARMONIZAR ENERGÍA Y AGUA

META FINAL

De aquí a 2012, doscientas ciudades firmantes del Pacto de Estambul pondrán en marcha planes de acción para reducir el consumo energético de los servicios hídricos.

EN EL 5º FORO

El vínculo entre agua y energía emergió como una prioridad en el 5º Foro Mundial, durante el cual se debatieron problemas y recomendaciones en las sesiones, en una mesa redonda ministerial y en una tribuna de expertos de alto nivel.

EJEMPLO DE UNA META

identificada durante la reunión de lanzamiento

De aquí a 2015, se establecerán las metas de consumo energético de los servicios hídricos.

2011: META REVISADA

Para que sea más SMART

Y para iniciar la búsqueda de soluciones concretas.

Diez ciudades firmantes del Pacto de Estambul se comprometen a preparar una síntesis sobre "la reducción del consumo energético de los servicios hídricos", bajo la dirección de una ciudad campeona.

Las soluciones se elaboran en un contexto multiparticipes.

Las soluciones reposan en herramientas o en estudios de caso innovadores. Diversas ciudades exploran las metas de reducción potencial.

Los compromisos y las metas nutren el proceso del Pacto de Estambul.

META 2012

Los avances en la meta se presentan en el 6º Foro Mundial del Agua

XX ciudades se comprometen a aplicar el método y reducir el consumo energético en un xx%.

SEGUIMIENTO POST FORO

Una ciudad campeona se posiciona como líder, facilitando así la puesta en marcha.

Seguimiento de los resultados.

6º FORO MUNDIAL DEL AGUA - TERMINOLOGÍA

Acrónimo SMART: Specific (específico), Measurable (medible), Achievable (alcanzable), Realistic (realista) y Time-bound (limitado en el tiempo).

Acrónimo WISE: Wide Involvement (amplia participación) in Stakeholder Engagement (en el diálogo entre las partes involucradas).

Existen distintos tipos de metas: políticas (gobiernos, autoridades locales), de acciones (toda meta aprobada por un grupo de participantes involucrados en el desarrollo de soluciones concretas).

Ejemplo: "De aquí a 2015, desarrollar políticas orientadas a metas efectivamente aplicadas por XX municipalidades para reducir en xx% el consumo energético de sus servicios hídricos".

Metas regionales

El concepto de "meta regional", tal como ha sido elaborado por los procesos regionales, es central en el principio del Foro Mundial del Agua.

Dicho concepto puede referirse tanto a metas

específicas de las regiones como a metas mundiales regionalizadas. Podría considerarse como un proceso de descentralización de las prioridades temáticas.

Soluciones

Las soluciones son las acciones concretas requeridas para alcanzar las metas.

GLOSARIO

IMPLÍQUESE

Envíe sus comentarios y solicitudes a: consultation@worldwaterforum6.org